

Memories of Laughter 欢笑记忆 — 11 月 30 日

Hello and Welcome to English World. This is your radio friend Mark.

And I am your radio friend Guo Wen-Jie.

Wen-Jie, I had a great time during the holidays. How about you?

Me, too. 马可和我假期过得很开心

My children Kristi and Dan came back home for a few days.

How wonderful! 他的两个孩子回家过节

It's been a while since we sat around the table to share a family meal.

他们全家好久没有一起坐下吃饭了

After the big feast, we played board games and had a good time.

饭后，他们玩游戏，过得很愉快 You loved that.

Oh, We had so much fun just chatting and laughing.

光是聊天，大笑就乐趣无穷

A lot of good memories were made and shared.

留下了很美好的回忆

And guess what, we even had family picture taken.

Cool! 他们甚至去照了全家福的照片

How about for you?

Well, I invited some international students to my home.

我邀请了一些国际学生来家里吃饭

For a big feast.

Of course. And afterwards, we sang songs and watched a movie.

后来，我们唱歌，也看了场电影

So, you had a great time, too.

Yes.

I'm sure those students will not forget the experience at your house.

Well, It's a good memory for us, as I hope it is for them.

给了我们很好的回忆,希望他们都会记得

That reminds me....My wife likes to say: We are always creating memories.

他的太太常爱说，我们总是在创造回忆呢

We are creating memories. Yes, we are.

Fun With Famous Sayings 趣味名言

God gave us memories that we might have roses in December.

神给我们有记忆，好使我们在寒冬时有玫瑰开放

Memory... is the diary that we all carry about with us.

记忆，是我们随处都带着的日记

We do not remember days; we remember moments.

我们不记得日子如何，我们记得的乃是各样美好的时刻

The memories we want to keep are those of good times.

我们想保留的记忆,是那些好时光

Good times of laughter.

那些带著欢笑的美好时光

Listeners, what are some of your good memories?

听友，你有那些美好的记忆呢？

Coming up, producer Josh is going to talk about one of his good memories.

接下来，年青制作人德嘉许将要谈谈他的一些美好回忆

It has to do with the Paint Store.

这是和一间油漆店有关

Let's give the time to him.

文洁我为您翻译他所说的

“Paint store fun”

What a part time job! Throughout College, three of my closest friends and I all worked part time at Sherwin Williams, your friendly neighborhood paint store. Really, for the fun I had at this job, I should have been paying Sherwin Williams.

这个业馀工作太棒了。我读大学时，和三位最好朋友在我们社区的油漆店 Sherwin Williams 打工。说真的，从我在这个工作上所得到的乐趣来说，该是我付钱给这家店才是。

My co-workers and I knew this was not our career, so we probably didn't take it as serious as the manager would have liked.

我的同事和我都知道这不是我们要从事的终身职业，也就没有按著我们的经理所希望的，很严肃认真的作这份工

We played baseball in the store with a duck-taped ball, we stocked boxes upon boxes on the bathroom door so when people got out there was a giant tumble, even the customers!

我们用厚胶带做成了一个球，在店里打棒球游戏。我们故意把空纸盒堆在洗手间的门前，让同事，什至顾客走出门后会大摔一跤。

We made prank paint orders to other stores, and we even killed cicadas with a hammer all over the store! We were all crazy at that place, and we had a great time!

我们会搞恶作剧，向其他商店订购油漆。我们什至曾经在店里追来跑去，用一只铁鎚来打杀夏日的蝉。在那家店我们很疯，也玩得很开心。

The list of Sherwin Williams memories goes on and on, and you often realize how much you miss the past in life. It's memories like those that just keep me laughing everyday.

在 Sherwin Williams 油漆店工作的记忆数不尽。往往也就是这些事件，让一个人格外怀念过往的时光。就是这些记忆，让我每天都还继续有欢笑。

Oh, Josh was so silly.

德嘉许太搞笑了

Well, he was a college kid back then. Let's hope he is more mature now.

当时他还是个大学生，希望他现在比较懂事了

I think so, but he is still full of fun.

他还是很爱笑爱玩

You know, we can get him to laugh just about anything. (insert) I have to say his laugh is quite memorable. Let's review his youthful time once again?

All right. 再次来听一回德嘉许的打工经验

“Paint store fun”

What a part time job! Throughout College, three of my closest friends and I all worked part time at Sherwin Williams, your friendly neighborhood paint store. Really, for the fun I had at this job, I should have been paying Sherwin Williams.

My co-workers and I knew this was not our career, so we probably didn't take it as serious as the manager would have liked. We played baseball in the store with a duck-taped ball, we stocked boxes upon boxes on the bathroom door so when people got out there was a giant tumble, even the customers! We made prank paint orders to other stores, and we even killed cicadas with a hammer all over the store! We were all crazy at that place, and we had a great time!

The list of Sherwin Williams memories goes on and on, and you often realize how much you miss the past in life. It's memories like those that just keep me laughing everyday.

Wen-Jie, Have you heard of this saying? Seven days without laughter makes one weak.

Ha! 有这么个西方谚语” Seven days without laughter 七天没有欢笑 makes one weak. “七天本就是一星期 one week.

但这儿的词是 w-e-a-k 虚弱, makes one weak. 让一个人没有力气

“Seven days without laughter makes one weak.”

七天没有欢笑，让一个人无精打采，全身无力

This is real.

How about this one? “Laughter is an instant vacation.”

I like this one. “Laughter is an instant vacation.” 欢笑就是即时的放假

Ok, it's time for a break. We bring you a song called: “Praise The Lord”.

现在为你送上一首歌 “赞美主” Enjoy it!

(Song: All Hail the Power#3, Praise the Lord 11” -1'40---)

Verse For Life 生命经文

A happy heart makes the face cheerful,
心中喜乐，面带笑容
but heartache crushes the spirit.
心里忧愁，灵被损伤。

Proverbs. 15:13 箴言

A happy heart makes the face cheerful, but heartache crushes the spirit.

It is so true. A cheerful heart brings a smile to your face; but a sad heart makes it hard to get through the day.

的确，喜乐的心使脸上有笑容。忧伤的心，会觉得日子很难过

What is on the inside will eventually find its way out.

我们内里是如何，总会最终显示于外的

For Christians, a happy face is not a mask we put on for people to see.

对基督徒来说，一张笑脸不是装出来给人看的

We know God loves us and He saves us from sin.

我们知道神爱我们，他从罪恶中救赎我们

He has given us hope and life.

他赐给我们盼望和生命

God has filled our lives with laughter.

神使我们的生命充满欢笑

And our lips can shout for joy.

我们因而能够 喜乐欢呼

Well, our time is up for today.

We're so glad that you have joined us.

Today's lesson was: Memories of Laughter.

Write us and tell us what you think about the programs.

Don't forget you can review today's program and learn more on our website.

We look forward to meeting with you once again next time.

For English World, I am your radio host Mark.

And I am your radio host Guo Wen-Jie.

God Bless and Zai-Jian.

Josh, we like to hear your famous laugh again. (Ha-----)

I like that. I just had an instant vacation.